#### изготовления.

После монтажа приборов у потребителя, выполнение гарантийных обязательств возлагается на организацию, которая произвела монтаж и имеет договор с изготовителем или официальным поставщиком. Приборы, у которых во время гарантийного срока будет обнаружено несоответствие требованиям технических условий, восстанавливаются за счет изготовителя или заменяются новыми. При нарушениях правил эксплуатации, а также при нарушении правил монтажа организацией, не имеющей договора с изготовителем, претензии по гарантии не принимаются.

Юридический адрес: Республика Беларусь, 223062, Минский р-н, р-н пос. Привольный, ул. Мира, 20.

По вопросам претензий обращаться по адресу:

Республика Беларусь, г.Минск, ул. Ольшевского 16Б

ОДО «Авангардспецмонтаж»,

тел. 8(017) 2040499, e-mail: service@avsm.by

Сертификат соответствия № BY/112 03.03.033 02109. Срок действия с 25 июля 2011 г. по 24 июля 2016 г.

#### 13. ПОРЯДОК УТИЛИЗАЦИИ

«Вертикаль-МКАИ» не представляют опасности для жизни, здоровья людей и окружающей среды, после окончания срока службы их утилизация производится без принятия специальных мер защиты окружающей среды.

#### 14. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Модуль контроля адресных	извещателей	«Вертика	аль-МКАИ»	заво
дской № соответств	вует техниче	ским ус.	повиям ТУ	BY
101272822.022-2010 и признан	годным к эксп	луатации.		
Дата выпуска	Проверку пре	оизвел		
			(подпись)	
Упаковку прибора произвел				
		(подпись	)	_

#### ОДО АВАНГАРДСПЕЦМОНТАЖ

Республика Беларусь



## ПРИБОР ПРИЕМНО-КОНТРОЛЬНЫЙ ПОЖАРНЫЙ И УПРАВЛЕНИЯ «ВЕРТИКАЛЬ»

# МОДУЛЬ КОНТРОЛЯ АДРЕСНЫХ ИЗВЕЩАТЕЛЕЙ «ВЕРТИКАЛЬ-МКАИ» Версия 2.2

Руководство по эксплуатации ГЮИЛ 611807.000РЭ

Минск, 2015

таблице 4:

Таблица 4 «Возможные неисправности и способы их устранения»

Характер	Вероятная причина. Метод устранения.	
неисправности		
При включении не	Нет контакта в разъ-	Проверить контакт,
светится инди-катор	еме подключения	проверить полярность
«Питание»	питания, переполю-	питания
	совка питания	
Пульсации индика-	Режим «неисправ-	-
тора «Неиспр.»	ность», определяется	
	согласно РЭ (см. раз-	
	дел «Режимы рабо-	
	ты»)	
МКАИ не реагирует на	Перепутаны линии	Проверить линии связи,
команды ПУ, и не пе-	«CB1», «CB2». Меж-	соединения источников
редает инфор-мацию.	ду ПУ и МКАИ, за-	питания по «-».
	питанных от разных	
	источников нет объ-	
	единения «-» источ-	
	ников питания.	

#### 11. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

МКАИ следует хранить в сухом отапливаемом и вентилируемом помещении при температуре от 5 до 40°C, относительной влажности до 95% при температуре до 35°C. Хранение и транспортирование приборов следует производить в транспортной таре.

Транспортировка производится любым видом транспорта с защитой от атмосферных осадков. После транспортирования при отрицательных температурах вскрытие тары можно производить только после выдержки в течение 24 ч в отапливаемом помещении.

#### 12. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Изготовитель гарантирует соответствие «Вертикаль-МКАИ» требованиям технических условий ТУ ВУ 101272822.022-2010 при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации - **12 месяцев** со дня ввода в эксплуатацию. Гарантийный срок хранения - 12 месяцев с момента

### 7. РЕКОМЕНДАЦИИ К ПРОЕКТИРОВАНИЮ И МОНТАЖУ

В АСПС связь между МКАИ и АПИ осуществляется посредством локальной цифровой линии связи. Длина кольцевого адресного шлейфа зависит в основном от падения напряжения на соединительных проводах — оно должно быть таким, чтобы на последнем и самом дальнем извещателе в шлейфе оставалось не менее 8В, необходимых для его питания. Расчет сечения проводов линии связи, зная количество извещателей и расстояния между ними, можно выполнить в программе расчета цепей «Wire.exe».

#### Рекомендации по проектированию

- ✓ Линии связи необходимо выполнять витой парой
- ✓ Общее сопротивление кольцевой линии связи при подключении более 100 АПИ, с учетом «+»-го и «-»-го проводников, не должно превышать 100 Ом;
- ✓ При общей длине кольцевого адресного шлейфа более 800 метров следует применять провод с сечением не менее 0,5мм².

#### 8. КОМПЛЕКТНОСТЬ

Модуль контроля адресных извещателей «Вертикаль-МКАИ». Руководство по эксплуатации, упаковка.

#### 9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание предусматривает следующие виды работ:

Таблица 3. «Техническое обслуживание»

Перечень работ	Исполнитель	
	Потреби-	Обслуживаю-
	тель	щая организация
Внешний осмотр	Ежедневно	ежемесячно
Контроль работы МКАИ, опове-		Один раз в 6
щателей и технологического обо-		мес.
рудования		
Проверка работы в составе сис-		Один раз в 6
темы		мес.

#### 10. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Возможные неисправности и способы их устранения приведены в

#### **ВВЕДЕНИЕ**

Настоящее руководство по эксплуатации (РЭ) модуля контроля адресных извещателей «Вертикаль-МКАИ» (МКАИ) предназначено для его изучения и содержит технические характеристики, описание устройства, принципа действия, а так же сведения, необходимые для эксплуатации.

#### 1. НАЗНАЧЕНИЕ

МКАИ предназначен для работы в составе адресной системы пожарной сигнализации «Вертикаль-АСПС» и обеспечивает:

- ✓ прием информации об опасных факторах пожара от адресных пожарных извещателей, ее обработки и передачи на «Вертикаль-ПУ» (ПУ) по цифровой линии связи;
- ✓ прием и передача от «Вертикаль-ПУ» команд управления релейными модулями шлейфными «Вертикаль-ШРМ».

#### 2. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

- ✓ Кольцевых адресных шлейфов пожарной сигнализации 1;
- $\checkmark$  входов питания − 2 (основной и резервный);
- ✓ максимальное количество подключаемых адресных пожарных извещателей (АПИ) и других устройств в адресный шлейф 249;
  - ✓ вид связи с ПУ цифровая линия, интерфейс RS 485;
  - ✓ встроенный изолятор линии интерфейса RS 485;
  - ✓ напряжение питания: (18 29,0) В;
- ✓ потребляемый ток в дежурном режиме, без учета адресных извещателей, не более -70 mA;
- ✓ для защиты от несанкционированного доступа МКАИ имеет антисабботажный контакт («тампер-контакт»);
  - ✓ габаритные размеры не более: 220\*160\*55 мм;
  - ✓ масса не более -0.5 кг;
  - ✓ средняя наработка на отказ не менее 20000 ч;
  - ✓ срок службы прибора не менее 10 лет;
  - ✓ диапазон рабочих температур: от +5 до +40°C;
- ✓ степень жесткости по устойчивости к воздействию электромагнитных помех по ГОСТ 30379 вторая.
  - ✓ Содержание драгоценных металлов: золото -0.006г, серебро -0.012г.

#### 3. НАЗНАЧЕНИЕ И ПАРАМЕТРЫ ВХОДОВ/ВЫХОДОВ

#### Кольцевой адресный шлейф пожарной сигнализации «ПШС».

Предназначен для подключения адресных пожарных извещателей ИПР 5-10A, ДИП 212-92A, ИП 101-01-A2MS и шлейфных релейных модулей

«Вертикаль-ШРМ». При подключении релейных модулей следует учитывать, что каждое реле считается отдельным адресным устройством, т.е. при создании конфигурации петли, занимает две позиции.

Схема включения извещателей и релейных модулей в шлейф показана на рисунке 1.



Рис.1

#### Входы подключения цифровой линии связи: «А, В».

Предназначены для подключения МКАИ в разрыв двухпроводной линии связи между «Вертикаль-ПУ» и остальным оборудованием системы «Вертикаль-АСПС». Передача и прием команд осуществляются по интерфейсу RS 485. Более подробно см. «Вертикаль-АСПС». Руководство пользователя.

#### Входы подключения основной линии питания: «ПИТ»

Предназначены для подключения основной линии питания от источника питания.

#### Входы подключения резервной линии питания: «РЕЗ»

Предназначены для подключения резервной линии питания от устройства разделения питания или от дополнительного источника питания.

#### Порядок работы.

Подать питание на прибор.

Для запуска процедуры построения петли необходимо войти в «Сервисный режим», для чего — удерживая кнопку сброс в течение 6-ти секунд кратковременно нажать тампер (два светодиода комбинированного индикатора должны одновременно вспыхнуть). Далее необходимо запустить подрежим 2-3 «Конфигурирование адресной петли» (2 вспышки красного — 3 вспышки зеленого), для этого выбрать его «тампером» и запустить кнопкой «Сброс». В этом режиме МКАИ начинает автоматически опрашивать извещатели и присваивать им номера по очереди. На какой из стадий построения петли находится прибор можно проконтролировать по комбинированному индикатору. (Таблица 1, режимы 5-1, 5-2, 5-3). Также при построении петли на каждом обработанном извещателе начинает пульсировать индикатор.

Стадия 5-2 деинициализации извещателей (сброса ранее сохраненных настроек) выполняется относительно быстро (в зависимости от их количества). Если МКАИ остановился на этой стадии и не переходит дальше, это значит, что не все извещатели удалось сбросить, и определить проблемный извещатель можно по отсутствию пульсаций его индикатора.

На стадии 5-3 «Построение петли» МКАИ поочередно, начиная с первого, инициализирует извещатели. Если инициализация прошла успешно, на извещателе начинает пульсировать индикатор. Если процесс построения остановился на каком-либо извещателе и дальше не идет, то возможно присутствует обрыв линии (плохой контакт), либо неисправен изолятор линии в последнем пульсирующем, либо неисправен и не может быть инициализирован следующий. После устранения неисправности процесс построения петли будет продолжен. После того как все датчики будут инициализированы, МКАИ автоматически выйдет в дежурный режим работы.

Отличием режима перестроения петли 2-2 от режима конфигурирования 2-3 является то, что в этом случае необходимо наличие связи с «Вертикаль-ПУ» в который записана соответствующая конфигурация петли.

**Внимание!** Переконфигурирование петли при большом количестве подключенных датчиков или наличии каких-либо неполадок может занимать значительное время (несколько минут).

**НЕДОПУСТИМО** прерывать режим переконфигурирования петли (в том числе и отключением питания). Если это произошло — необходимо повторно выполнить переконфигурирование. В противном случае поведение прибора непредсказуемо.

#### Монтажная схема МКАИ Цифоровая Цифоровая линия (Rs485) линия (Rs485) вход выход А ДП В 0 0|0|0 RS485\_ تِي **•्र्व** "Питание" Кнопка "Сброс" но "Неиспр." Ю Тампер "Пожар" Комбинированный индикатор ⊞ Зел. Кр. Вертикаль-МКАИ 0|0|0|**0** 0 <del>(+ПШС-) (+ПШС</del>-+пит-К основному источнику питания 24В К последнему К первому адресному адресному К резервному извещателю извещателю источнику кольцевого кольцевого питания 24В шлейфа шлейфа

Рис.3

#### 4. ИНДИКАЦИЯ И УПРАВЛЕНИЕ

Расположение светодиодов и кнопок на плате прибора показано на рисунке 2.

#### Светодиодная индикация:

«Питание» — зеленый, отображает состояние прибора, внешних цепей, режим программирования:

- ✓ светится постоянно прибор исправен, напряжение питания и внешние цепи в норме.
- ✓ мигает выход напряжения питания за пределы допуска, неисправность по шлейфу «КИП»;
  - ✓ двойные вспышки наличие внутренней неисправности;
- ✓ пульсирует прибор находится в одном из технологических режимов, подробнее можно посмотреть по сигналам комбинированного индикатора;
- ✓ погашен напряжение питания на прибор не подано или МКАИ не работоспособен.

«*Неисправность*» – желтый, отображает наличие «неисправностей» внешних цепей:

- ✓ светится постоянно отсутствует конфигурация;
- ✓ мигает наличие внешней неисправности;
- ✓ двойные вспышки наличие обрыва петли или подмена датчика;
- ✓ одиночные вспышки корпус открыт;
- ✓ погашен «неисправности» отсутствуют.

«Пожар» – красный, отображает наличие пожара в системе.

- ✓ погашен пожар отсутствует;
- ✓ пульсирует в системе обнаружен пожар.

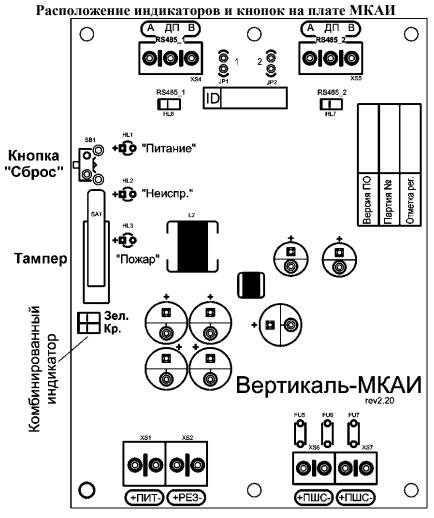


Рис.2

**Кнопка** «Сброс». Расположена на плате прибора, нажатие осуществляется через отверстие в боковой стенке корпуса. Предназначена для сброса прибора, а также совместно с тампером используется при конфигурировании системы и переключении режимов работы. Для сброса прибора необходимо при закрытой крышке нажать и удерживать кнопку в течение 6-ти секунд.

«Тампер-контакт» – микропереключатель, установлен на плате

	Подрежимы сервисного режима	Переход между подрежимами по нажатию тампера	Для запуска нажать кнопку
Пожар / Неисправность	Сервисный режим	Отжат	Удержание
	Сброс	Нажат	Нажатие
Фатальная неисправ- ность	Сервисный режим	Отжат	Удержание
	Сброс	Нажат	Нажатие

**ВНИМАНИЕ!** Переход к какому-либо режиму или подрежиму сопровождается кратковременным одновременным включением светодиодов комбинированного индикатора.

#### 6. ПОРЯДОК ПОДКЛЮЧЕНИЯ И РАБОТЫ.

#### Порядок подключения устройства

- ✓ Снимите крышку, открутив винты крепления.
- ✓ Закрепите шасси прибора на стене и выполните необходимые подключения, соблюдая полярность. Монтажная схема прибора показана на рисунке 3.

#### «Восстановление прежней конфигурации».

Технологический режим восстановления прежней конфигурации. Процесс восстановления сопровождается соответствующим свечением комбинированного индикатора.

#### «Получение конфигурации от базового блока системы Вертикаль».

Технологический режим в котором происходит получение конфигурации от базового блока «Вертикаль-ПУ». Процесс получения сопровождается соответствующим свечением комбинированного индикатора.

#### «Сброс».

Служит для сброса прибора и извещателей в адресной петле. Процесс сброса сопровождается соответствующим свечением комбинированного индикатора.

#### «Фатальная неисправность».

Служит для индикации обнаруженных неисправностей. Соответствие состояния комбинированного индикатора конкретной неисправности указано в таблице 1.

Переходы между режимами выполняются либо автоматически, при возникновении соответствующего условия, либо с помощью нажатия определенных комбинаций кнопки «Сброс» и тампер-контакта согласно таблице 2.

Таблица 2. «Переходы между режимами»:

Текущий режим	Переход к	Тампер- контакт	Кнопка «Сброс»
Дежурный	Сервисный режим	Кратковременное нажатие тампера при удержании кноп-ки в течение 6 сек.	
	Сброс	Нажат	Нажатие
Сервисный режим	Дежурный	Длительное нажатие	

прибора. Предназначен для контроля крышки корпуса, как антисабботажный контакт, размыкается при ее открывании. Также используется совместно с кнопкой «Сброс» для переключения режимов работы МКАИ.

#### Комбинированный индикатор.

Расположен на плате прибора, состоит из зеленого и красного светодиодов. Предназначен для индикации текущего режима прибора и состояния текущего режима. Расшифровка сигналов комбинированного индикатора представлена в таблице 1.

Переключение режимов подтверждается кратковременной одновременной вспышкой светодиодов комбинированного индикатора.

Таблица 1. Расшифровка сигналов комбинированного индикатора»:

Таблица 1. Расшифровка сигналов комбинированного индикатора»:			
Режим	Кол-	Кол-во	Состояние
	во	вспышек	
	вспы	зеленого	
	шек		
	крас-		
	ного		
Дежур-	1	<всего дат-	Отображает общее количество скон-
ный		чиков*>	фигурированных датчиков
Сервис-	2	1	Регистрация в системе «Вертикаль»
ный ре-		2	Перестроение петли. Текущая кон-
жим			фигурация сохраняется (если была)
		3	Переконфигурирование петли. Кон-
			фигурация устанавливается в соот-
			ветствие с обнаруженной
		4	Восстановление прежней конфигу-
			рации
Пожар/	3	<Сработав-	Номер датчика, зафиксировавшего
неисправ-		ший*>	пожар
ность			(если несколько – первый в списке)
		<Неисправ-	Номер датчика, вызвавшего неис-
		ный*>	правность (если несколько – первый
			в списке)
Конфигу-	5	1	Подготовка к конфигурированию
рирование			петли
петли		2	Деинициализация датчиков
		3	Построение петли
	6	1	Восстановление прежней конфигу-
			рации

			1
	7	1	Получение конфигурации от
			«Вертикаль-ПУ»
Сброс	8	1	Выполняется сброс петли
Фатальная	9	1	Невозможно деинициализиро-
неисправ-			вать датчики
ность		2	Перегрузка по потребляемому
			току
		3	Петля оборвана
		4	Кол-во датчиков не соответству-
			ет заданному в конфигурации
		5	Тип датчика не соответствует
			заданному
		6	Датчик не на своем месте
		7	Драйвер петли недоступен или
			неисправен
		8	Корректная конфигурация от-
			сутствует
		9	Контроллер неисправен
		10	Внутренняя неисправность

\* – от одной до трех серий вспышек зеленого: 1-ая серия – количество сотен в индицируемом числе + 1; 2-ая серия – количество десятков в индицируемом

числе +1; 3-я серия – количество единиц в индицируемом числе +1. Т.е. серия 2-9 означает число 18, 2-5-1 означает 140 и т.д.

#### 5. УСТРОЙСТВО, ПРИНЦИП И РЕЖИМЫ РАБОТЫ

#### Устройство.

Конструктивно МКАИ изготовлен в металлическом корпусе навесного исполнения со съемной крышкой. Плата управления расположена на шасси корпуса. На переднюю панель выведены индикаторы «Питание», «Неиспр.», «Пожар», остальные индикаторы расположены под крышкой. На боковой стенке находится отверстие для нажатия кнопки «Сброс».

#### Режимы работы.

#### «Дежурный».

Шлейфы сигнализации, выходы, напряжение питания в норме, внутренние неисправности прибора отсутствуют. Светодиод «Питание» светится зеленым цветом, количество извещателей в петле отображается комбинированным индикатором (Таблица 1), остальные погашены,

состояние выходов – исходное.

#### «Пожар».

Сработка адресного извещателя в шлейфе пожарной сигнализации. Отображается пульсациями светодиода «Пожар». Номер сработавшего извещателя отображается комбинированным индикатором (Таблица 1). Состояние выходов — согласно запрограммированным установкам для режима «Пожар».

#### «Неисправность».

Возникает в следующих случаях:

- ✓ при обрыве или замыкании шлейфов сигнализации;
- ✓ при обрыве, замыкании контролируемых выходов управления;
- ✓ при выходе напряжения питания за пределы допуска;

Факт неисправности отображается пульсациями желтого индикатора «Неиспр.». Номер неисправного извещателя отображается комбинированным индикатором (Таблица 1). Состояние выходов — согласно запрограммированным установкам для режима «неисправность».

#### «Сервисный режим».

Предназначен для наладки адресной петли и имеет следующие подрежимы:

- ✓ Регистрация в системе «Вертикаль-АСПС» предназначен для регистрации «Вертикаль-МКАИ» в системе по кольцевому интерфейсу RS-485.
- ✓ Перестроение адресной петли предназначен для настройки датчиков адресной петли при работе совместно с «Вертикаль-ПУ» в соответствие с записанной конфигурацией.
- ✓ Конфигурирование адресной петли предназначен для построения адресной петли в соответствие с обнаруженной конфигурацией (как есть на самом деле количество и типы извещателей определяются по реально подключенным в петлю). Может использоваться для автономной работы адресной петли в процессе наладки системы.
- ✓ Восстановление прежней конфигурации предназначен для восстановления ранее записанной конфигурации адресной петли в случае ошибочного выполнения процедуры конфигурирования.

#### «Конфигурирование петли».

Технологический режим, который служит для отображения с помощью комбинированного индикатора стадий построения и перестроения адресной петли: подготовка, деинициализация датчиков и построение петли.